



## Кухонная машина RKM-4021

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS .....	13
KAZ .....	20

## СОДЕРЖАНИЕ

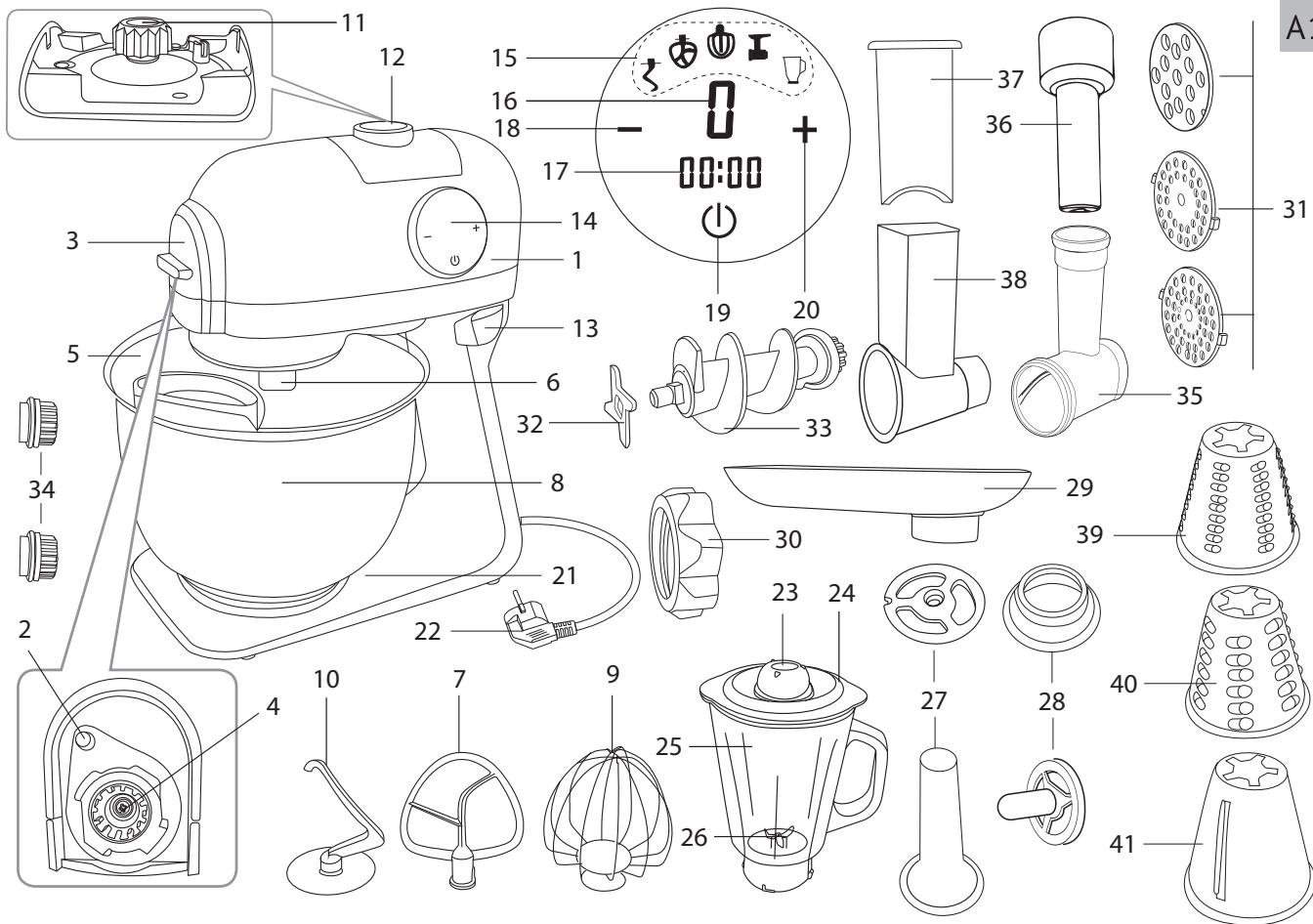
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	13
Технические характеристики .....	14
Комплектация .....	14
Устройство прибора.....	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	15
Общие правила работы с прибором .....	15
Использование миксера .....	16
Использование мясорубки.....	16
Использование овощерезки.....	16
Использование блендера .....	16
Системы защиты .....	16
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	17
Хранение и транспортировка .....	17
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	17
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	26

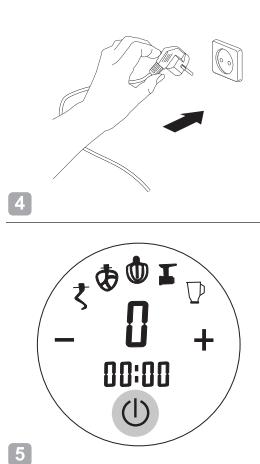
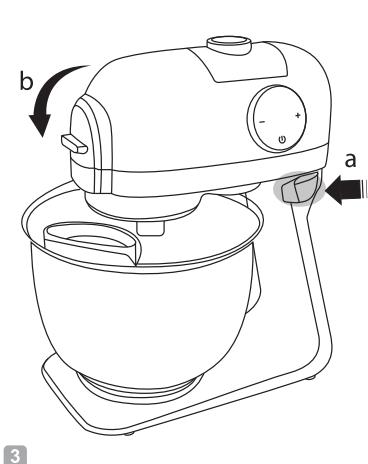
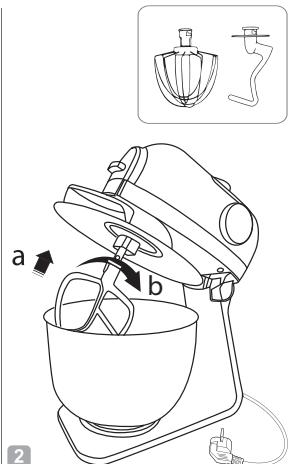
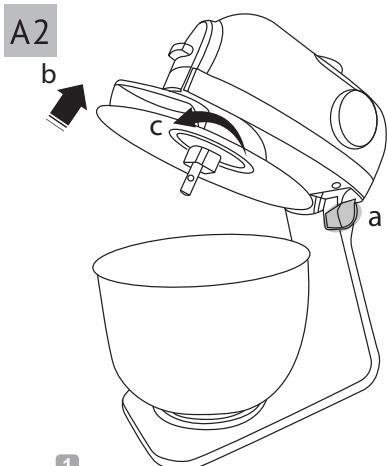


Изготовитель: «КАЙТО ЭНТЕРПРАЙЗ КОРПОРАШН» 34/F, Электроникс Сайянс & Текнолоджи Билдинг, 2070С, ШЕННАН ЧЖОНЛУ, ШЭНЬЧЖЭНЬ, Китай 518031  
 Импортер в России: Общество с ограниченной ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, город Москва, Дмитровское ш. д. 100, стр. 2, этаж 07, помещ. 47386  
 ©RED. Все права защищены. 2022

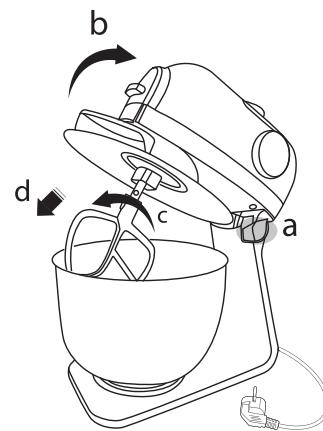
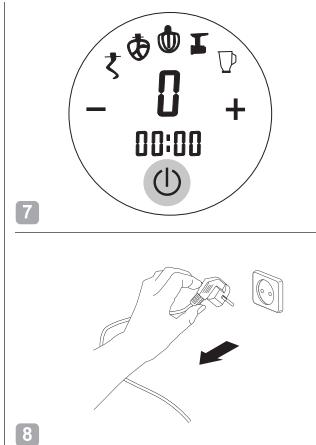
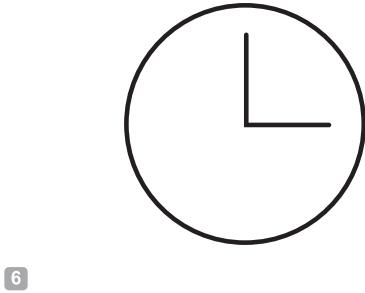
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

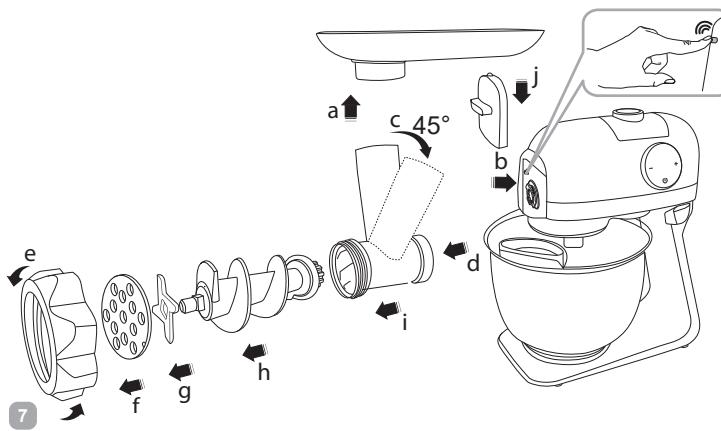
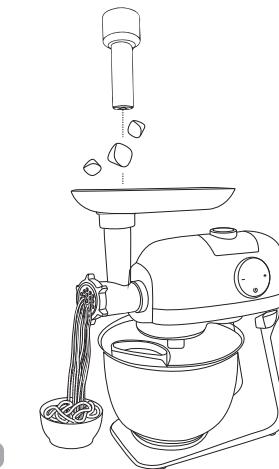
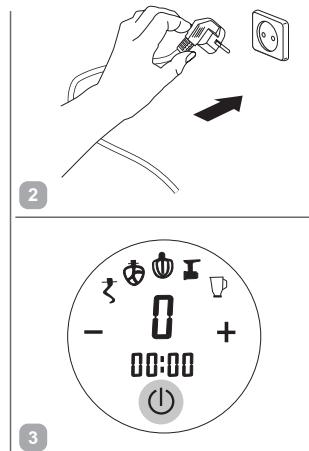
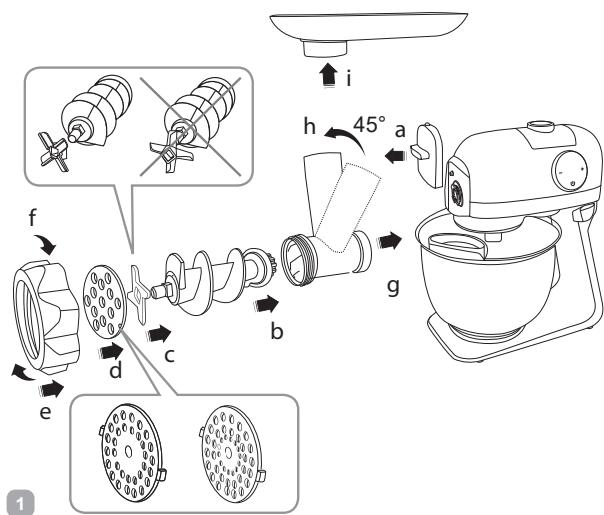
A1



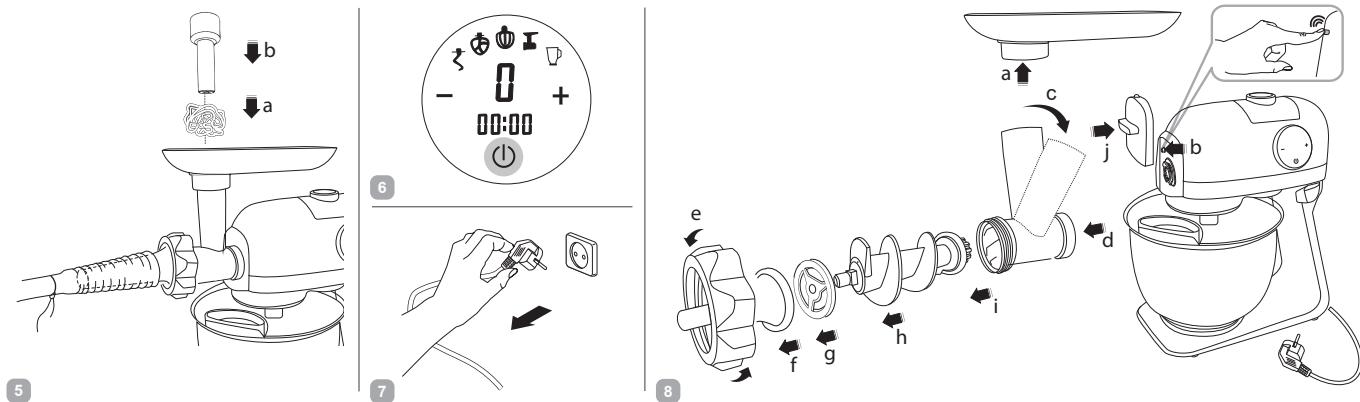
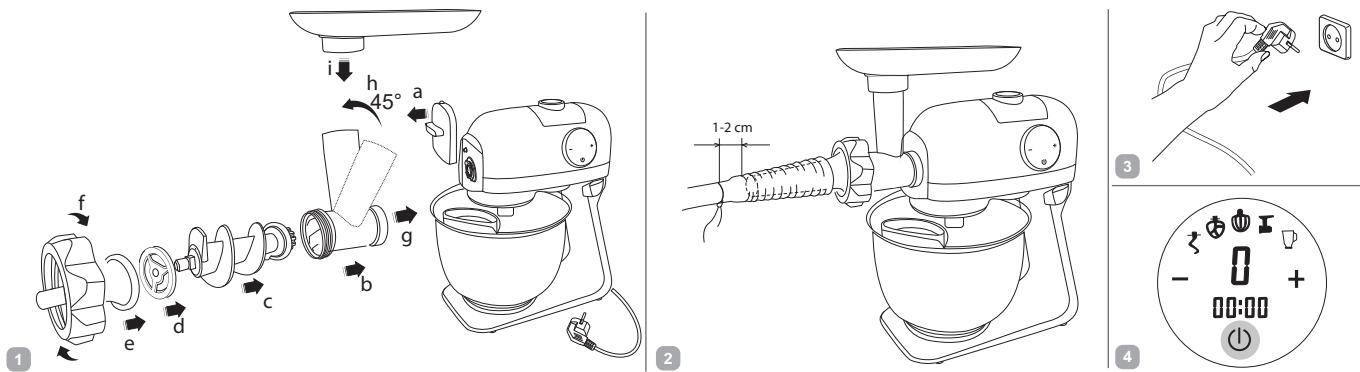


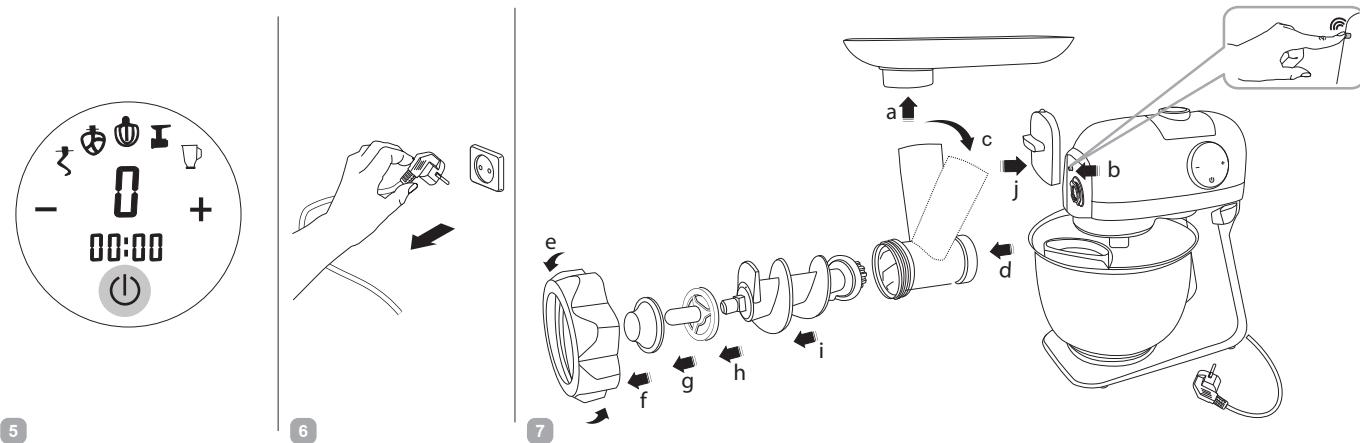
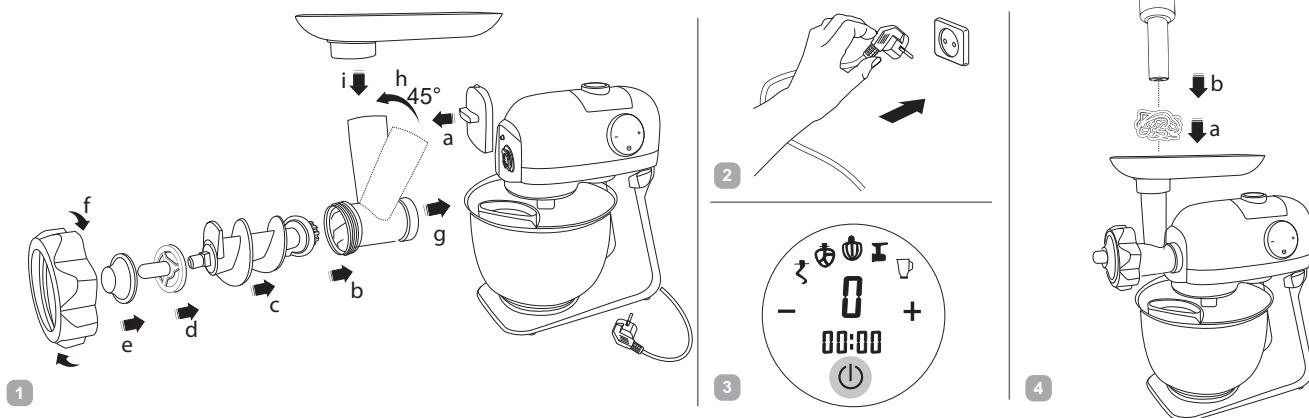
ВРЕМЯ НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЫ –  
10 МИНУТ



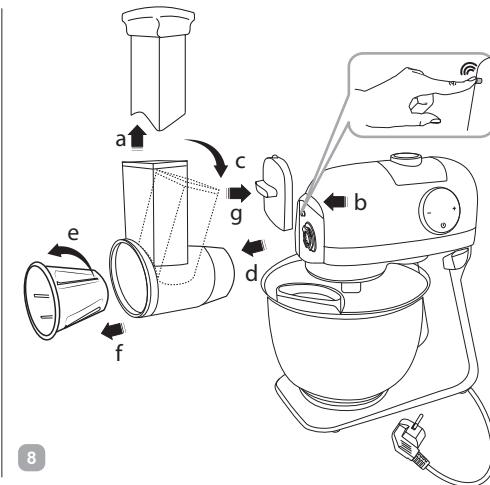
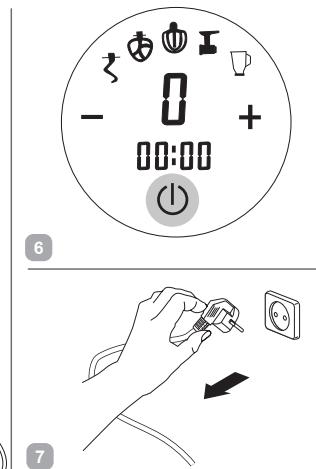
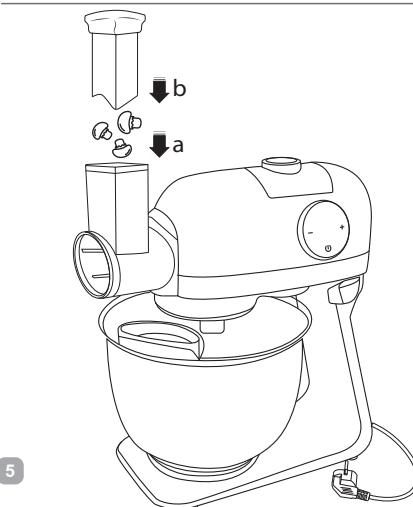
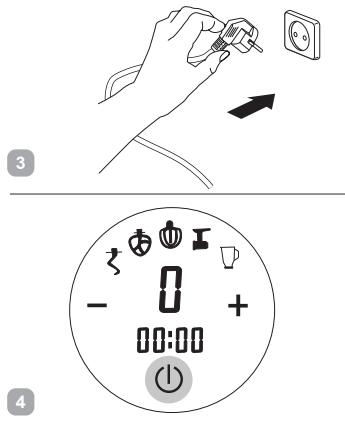
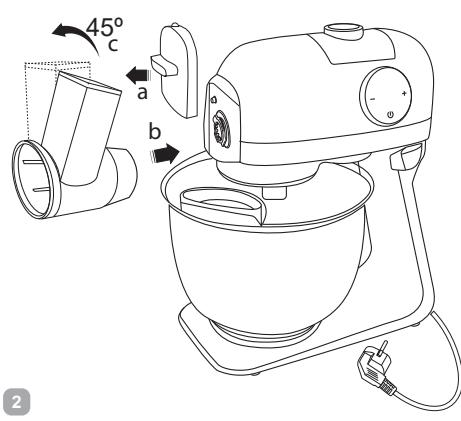
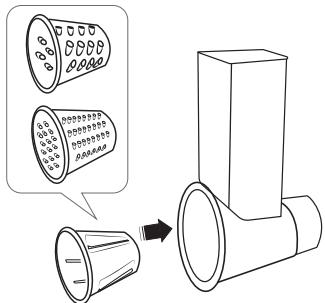


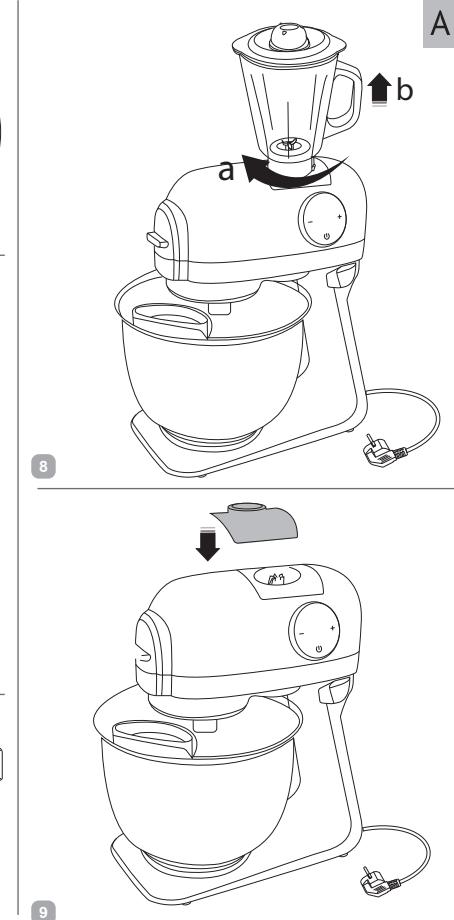
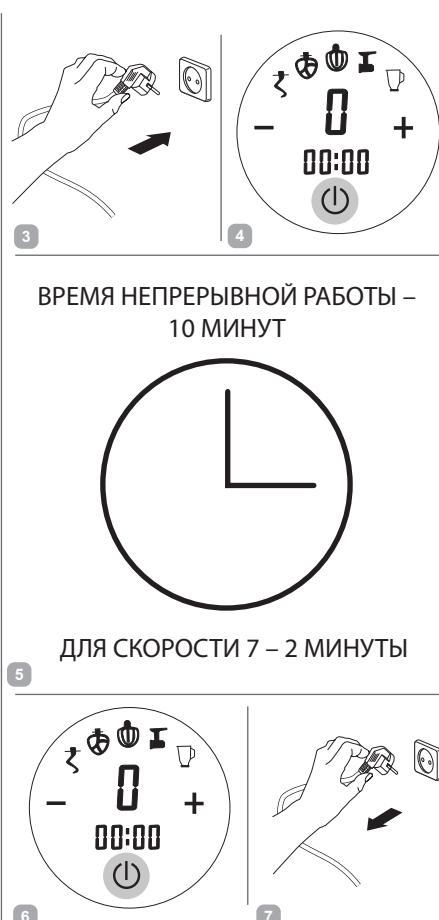
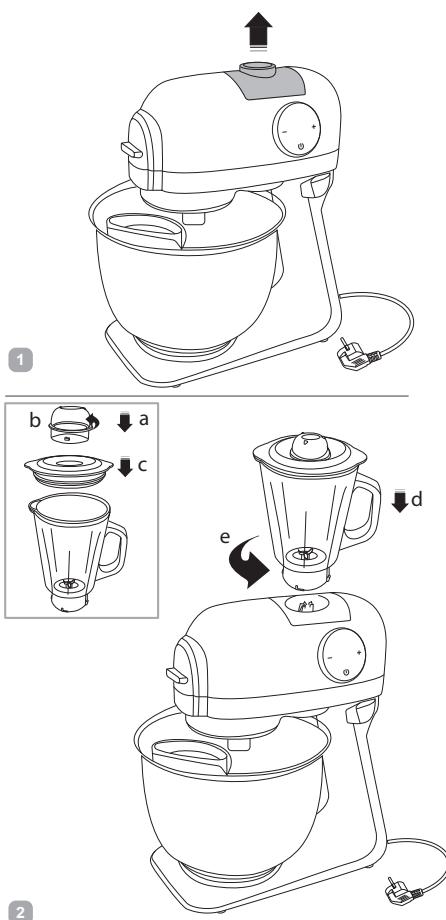
A4



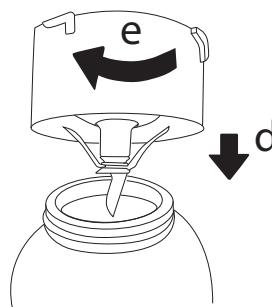
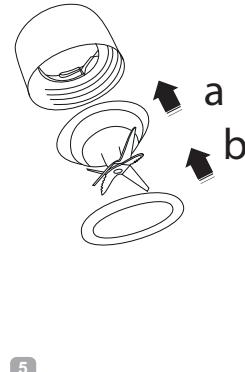
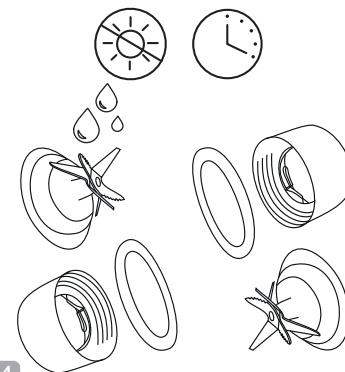
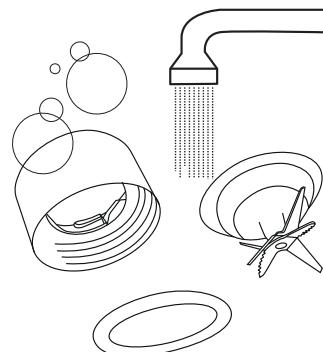
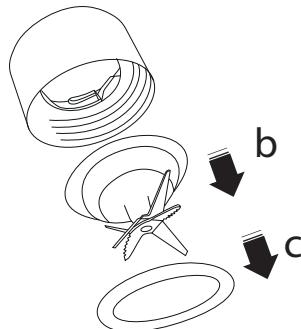
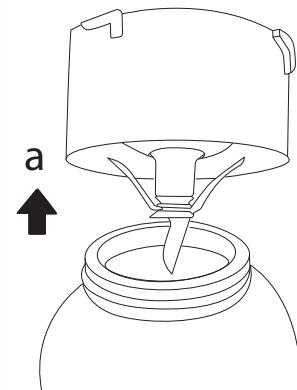
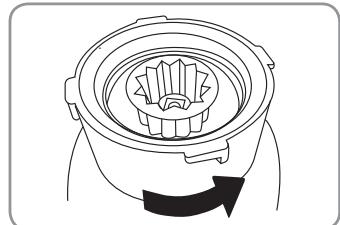
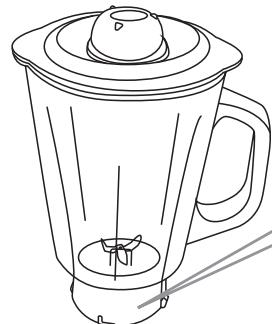


A6



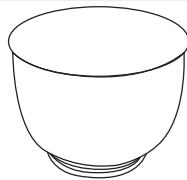
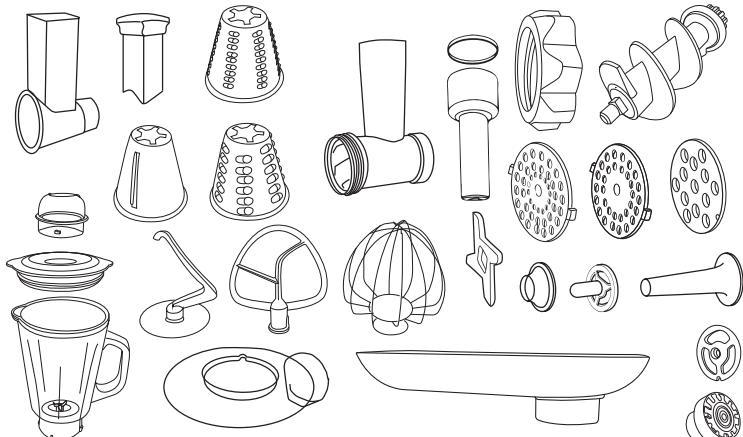
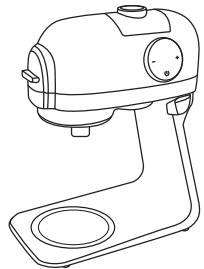


A8



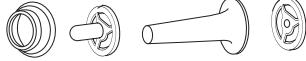
ПЛОТНО ЗАКРУТИТЕ!

A9

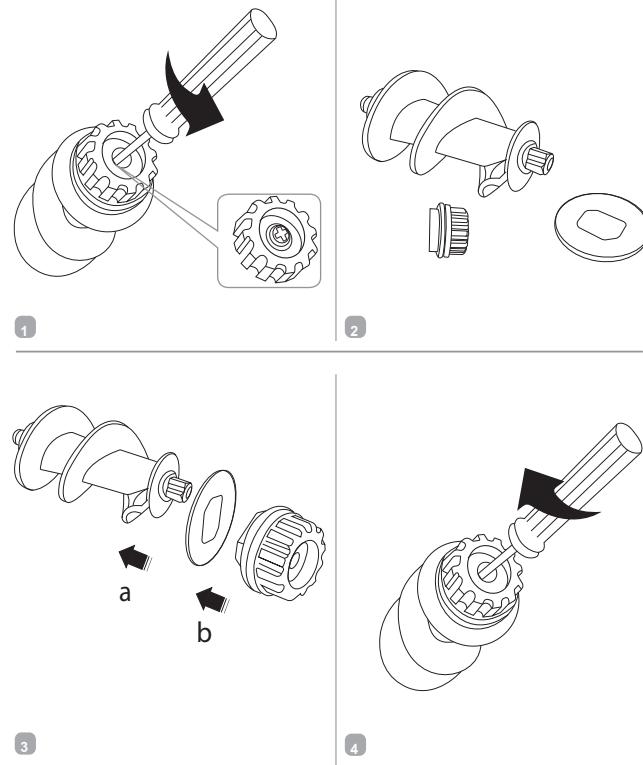


MAX 60°C

A10

	
	1-6
	1-3
	3-6
	7
	4-6
	4-5
	4-5

A11



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED Solution. RED Solution - это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кухонная машина RED Solution RKM-4021- это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redbt.com](http://www.redbt.com).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED Solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей RED SOLUTION в России: 8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный)**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см.технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Будьте осторожны при работе с ножами – они очень острые!
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

**STOP** **ВНИМАНИЕ!** Не касайтесь вращающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатель, входящий в комплект.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** **ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

## Технические характеристики

### Общие

Модель.....	RKM-4021
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Номинальная мощность .....	1200 Вт
Максимальная мощность.....	1500 Вт
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Защита от перегрева .....	есть
Защита от перегрузки .....	есть
Защита от включения при неправильной сборке .....	есть
Плавный пуск.....	есть
Таймер .....	до 10 минут
Материал корпуса.....	металл
Количество скоростей работы .....	7
Дисплей.....	светодиодный
Тип управления .....	сенсорный
Ножки-присоски.....	есть
Габаритные размеры.....	365 × 320 × 232 мм
Вес нетто.....	11 кг
Длина электрошнуря.....	1 м

### Миксер

Объем чаши миксера.....	5 л
Насадка-венчик.....	есть
Насадка для взбивания .....	есть
Насадка для замешивания теста.....	есть

### Съемный блендер с крышкой

Объем кувшина блендера .....	1,5 л
Материал кувшина блендера.....	стекло

### Съемный блок мясорубки

Количество перфорированных дисков для приготовления фарша .....	3
Материал ножа / перфорированных дисков для приготовления фарша .....	нержавеющая сталь

Производительность.....	до 1,2 кг/мин
-------------------------	---------------

Насадка для приготовления колбасок .....

Насадка для приготовления кеббе..... есть

### Съемный блок овошерезки

Мелкая терка..... есть

Средняя терка .....

Шинковка .....

### Комплектация

Кухонная машина..... 1 шт.

Чаша с крышкой..... 1 шт.

Насадка-венчик..... 1 шт.

Насадка для взбивания.....	1 шт.
Насадка для замешивания теста.....	1 шт.
Кувшин блендера с крышкой и колпачком.....	1 шт.
Блок мясорубки.....	1 шт.
Шнек мясорубки.....	1 шт.
Запасная втулка для вала шнека .....	2 шт.
Нож мясорубки.....	1 шт.
Фиксирующее кольцо .....	1 шт.
Перфорированные диски для фарша .....	3 шт.
Насадка для приготовления колбасок .....	1 шт.
Насадка для приготовления кеббе.....	1 шт.
Толкатель .....	2 шт.
Загрузочный лоток .....	1 шт.
Блок овощерезки .....	1 шт.
Терка мелкая .....	1 шт.
Терка средняя .....	1 шт.
Шинковка .....	1 шт.
Книга рецептов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

**Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.**

### Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Основной блок
2. Кнопка отсоединения блока мясорубки
3. Защитная шторка
4. Муфта
5. Крышка чаши с отверстием для подачи продуктов
6. Фиксатор насадок
7. Насадка для взбивания
8. Чаша
9. Насадка-венчик
10. Насадка для замешивания теста
11. Приводной вал
12. Заглушка
13. Фиксатор
14. Панель управления с дисплеем
15. Индикаторы насадок
16. Индикатор скорости работы
17. Индикатор времени работы
18. Кнопка — – уменьшение значения параметра
19. Кнопка ⌂ – начало/окончание работы
20. Кнопка + + увеличение значения параметра
21. Основание с присосками
22. Электрошнур
23. Колпачок
24. Крышка блендера с отсеком для подачи продуктов
25. Кувшин блендера с ручкой и мерной шкалой

26. Нож блендера
27. Насадка для приготовления колбасок
28. Насадка для приготовления кеббе
29. Загрузочный лоток
30. Фиксирующее кольцо
31. Перфорированные диски
32. Нож мясорубки
33. Шнек мясорубки
34. Запасная втулка для вала шнека
35. Блок мясорубки
36. Разборный толкатель мясорубки с отсеком для хранения насадок
37. Толкатель овощерезки
38. Блок овощерезки
39. Мелкая терка
40. Средняя терка
41. Шинковка

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Протрите корпус устройства влажной тканью, промойте все съемные части. Перед сборкой прибора все детали должны полностью высушнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Общие правила работы с прибором

1. Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал, на индикаторе скорости и индикаторе времени отобразятся нулевые значения.
2. С помощью кнопок — и + выберите необходимую скорость, на дисплее также будут отображаться индикаторы насадок, рекомендуемых для работы на каждой скорости. Индикаторы скорости и насадок будут мигать.
3. Нажмите кнопку ⌂ для перехода к настройке времени работы, индикаторы скорости и насадок перестанут мигать и будут гореть постоянно, индикатор времени будет мигать. С помощью кнопок — и + установите необходимое время работы в диапазоне от 1 до 10 минут (от 1 до 2 минут при выборе скорости 7).
4. Для начала работы повторно нажмите кнопку ⌂, на дисплее будет вестись обратный посекундный отсчет времени работы. По окончании установленного времени прибор прекратит работу. При установке времени 00:00 на дисплее будет вестись прямой посекундный отсчет времени работы.



*Рекомендации по работе с различными насадками приведены в таблице А10 (стр. 12). Также следуйте указаниям книги рецептов, входящей в комплект.*



*Время непрерывной работы прибора ограничено 10 минутами. Рекомендуемый перерыв между включениями – 10 минут.*

5. Чтобы прервать процесс работы, повторно нажмите кнопку на индикаторе скорости и индикаторе времени отобразятся нулевые значения.
6. Отключите прибор от электросети, индикация дисплея погаснет.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** включать прибор без установленной чаши, входящей в комплект прибора.

После отсоединения блоков мясорубки и овошерезки и снятия кувшина блендера не забывайте устанавливать на прибор защитную шторку и заглушку.



**Если** блок блендера и/или мясорубки не используются, перед включением прибора убедитесь, что защитные заглушки установлены. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** включать прибор с незакрытыми муфтой и/или приводным валом!



**Не используйте** более одной функции прибора одновременно.

Помните, что при взбивания продукты могут увеличиться в объеме. При использовании миксера и блендера заполняйте их емкости не более чем на половину. Начинайте обработку на минимальной скорости, при необходимости увеличивая ее.

### Использование миксера

В комплект поставки прибора входят три насадки для миксера:

- насадка-венчик взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты;
- насадка для взбивания используется для приготовления кремов, глазури, жидких начинок и соусов, жидкого и средней жидкости теста;
- насадка для замешивания теста позволяет замешивать густое дрожжевое тесто.



**ВНИМАНИЕ!** Обязательно отключайте прибор от электросети перед сменой насадок.

При работе с миксером используйте только чашу, входящую в комплект. Использование другой посуды **ЗАПРЕЩЕНО!**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать чашу без крышки.

**Не используйте** насадку-венчик для приготовления густых смесей, это может привести к ее поломке.

Обратите внимание, что количество яиц для взбивания должно составлять не менее двух штук.

Перед пуском убедитесь, что установленная насадка достигает продукта в чаше. При необходимости увеличьте количество продукта.

Порядок сборки и использования миксера см. на схеме **A2** (стр. 4).

Чтобы поднять/опустить основной блок, нажмите на фиксатор до упора.



**Будьте аккуратны** при опускании основного блока, не подкладывайте пальцы!

Для установки чаши совместите ее выступы с пазами на приборе, поверните по часовой стрелке. Чтобы снять чашу, поверните ее против часовой стрелки.

Выберите необходимую насадку, вставьте ее в отверстие фиксатора насадок до упора (выступы на оси насадки должны войти в пазы фиксатора), поверните по часовой стрелке.

Чтобы снять насадку, надавите на нее снизу вверх, придерживая основной блок, аккуратно поверните против часовой стрелки и потяните.

### Использование мясорубки

Порядок сборки и использования мясорубки с различными насадками см. на соответствующих схемах:

- приготовление фарша – схема **A3** (стр. 5);
- приготовление колбасок – схема **A4** (стр. 6);
- приготовление кеббе – схема **A5** (стр. 7).

**ВНИМАНИЕ!** При сборке устанавливайте нож режущими кромками наружу. Неправильная установка ножа может привести к поломке прибора.

Не загружайте в мясорубку кости, шкуру, замороженное или крупно нарезанное мясо. Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке.

**Для приготовления колбасок** приготовьте фарш, замочите оболочку колбасы в теплой воде на 20 минут, полностью наденьте ее на конус насадки и завяжите свободный конец на расстоянии 1-2 см от выходного отверстия. Снимайте оболочку с насадки по мере ее наполнения фаршем. Когда колбаска достигнет желаемой длины, выключите прибор и перевозите оболочку у выходного отверстия насадки и отрежьте. Повторите с остальным фаршем.

**Для приготовления кеббе** подготовьте фарш для внешней оболочки и начинку. Зашпиньте конец выходящий из отверстия насадки полой колбаски. Когда колбаска достигнет желаемой длины, выключите прибор и обрежьте колбаску возле самой насадки. Наполните колбаску подготовленной начинкой и зашпиньте ее.

### Использование овошерезки

Порядок сборки и использования овошерезки см. на схеме **A6** (стр. 8).

Чтобы снять насадку с блока овошерезки, слегка поверните ее против часовой стрелки и потяните на себя.

### Использование блендера

Блендер измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется для приготовления майонеза, жидкого теста.

Порядок установки, использования и разборки блендера см. на схемах **A7-A8** (стр. 9-10).

**ВНИМАНИЕ!** Перед пуском убедитесь, что насадка-блэндер плотно установлена и зафиксирована, на чашу блендера установлена крышка, а отверстие для подачи продуктов закрыто колпачком.

Твердые ингредиенты допускается перемешивать только с добавлением достаточно-го количества жидкости. Продукты в форме порошка также рекомендуется перемешивать с добавлением жидкости или предварительно растворив их в ней.

### Системы защиты

- Прибор оснащен системой, предохраняющей двигатель от перегрузки и перегрева. Если двигатель прибора неожиданно остановился, отсоедините прибор от электросети

и дайте ему полностью остыть. При необходимости очистите прибор от остатков продуктов и снова подключите прибор к электросети. Прибор будет готов к работе.

- Для вашей защиты двигатель прибора блокируется при неправильной сборке и при поднятии основного блока. Если после подключения к электросети прибор не включается, отключите прибор от электросети и проверьте правильность сборки: все элементы прибора должны быть установлены плотно, до упора.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь в том, что он отключен от электросети и полностью остыл. Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора приведены в таблице А9 (стр. 11).

Очищайте все насадки и детали прибора сразу после использования.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
Во время работы прибор неожиданно выключился, на дисплее возникло сообщение об ошибке: E1	Прибор собран неправильно, основной блок не опущен	Убедитесь в правильной установке всех частей прибора
Во время работы прибор неожиданно выключился, на дисплее возникло сообщение об ошибке: E2	Сработала защита двигателя от перегрузки	Следуйте указаниям раздела «Системы защиты»
Во время работы прибор неожиданно выключился	Сработала защита двигателя от перегрева	
При обработке продуктов чувствуется сильная вибрация	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
	Тесто слишком густое	Добавьте столовую ложку воды

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений
Прибор не замешивает продукт в чаше	В чашу загружено недостаточное количество продукта	Увеличьте количество загружаемого продукта
Электродвигатель работает, но шnek мясорубки не вращается	Из-за перегрузки сломался адаптер шнека	Прибор оснащен защитой внутренних элементов. Для защиты электродвигателя и шестеренок используется металлическая втулка, которая при попадании костей или жилистого мяса повреждается. Замените втулку (см. схему по замене втулки А1.1, стр.12)



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

*Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redbt.company>.*

### V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данная программа даёт гарантийные обязательства на срок 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

**Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:**

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г....0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проведите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Иигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».





Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызметті ету мерзімі көпке үзарады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылыммен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көп-функционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтыннатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеу қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы корғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.



• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауды бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіпшілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға аудиностыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнаттаңыз.
- Пышақ пен жүздерді тазалағанда мұқият болыңыз – олар өте өткір.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішінде ылғал немесе ботен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруғе арналған қысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Құралдың сымын немесе жарақатты болдырмау үшін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу қысына тығында маңыз. Ол үшін жиынтық ішіне кіретін итергішті қолданыңыз.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаниңыз.



**Aспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНДА!**

- Бүйім қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибелі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына

арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспаптың қасында қараусыз қалдырымаңыз.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалары

#### Жалпы

Үлгі .....	RKM-4021
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Номиналдық қуаты.....	1200 Вт
Максималдық қуаты.....	1500 Вт
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	1 дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі .....	бар
Кәте құрастырган жағдайда қосылудан қорғаныс .....	бар
Бірқалыптық қозғалтқышты жүргізу .....	бар
Таймер.....	10 минут
Корпус материалы.....	металл
Жұмыс жылдамдықтарының саны .....	7
Дисплей.....	жарыққодыт
Басқару типі.....	сенсорлы
Резенкеленген түттері.....	бар
Габаритті өлшемдер .....	365 × 320 × 232 мм
Нетто салмағы .....	11 кг
Электр сымынның ұзындығы.....	1 м
<b>Қол миксері</b>	
Тостаган қолемі .....	5 л
Саптама-булғауыш .....	бар
Шайқайтын саптама.....	бар
Қамырды араластыру арналған қондырмалар .....	бар

#### Алмалы қақпағы бар блендер

Құмыра қолемі .....	1,5 л
Құмыра материалы .....	шыны
<b>Алмалы блогы еттартқыштың</b>	
Фаршты дайындауға арналған перфорацияланған дискілер.....	3
Пышақ / фаршты дайындауға арналған перфорацияланған дискілер материалы .....	тот баспайтын құрыш
Өндірушілік.....	1,2 кг/мин дейін
Кішкене шұжықтарға арналған саптама .....	бар
Кебебені әзірлеуге арналған саптама .....	бар
<b>Алмалы блогы қекөніс кескішінің</b>	
Ұсақ үккіш.....	бар
Орташа үккіш .....	бар
Майдалап турда.....	бар

#### Жинағы

Асай машинасы .....	1 дана
Қақпағы бар тостаган.....	1 дана
Саптама-булғауыш .....	1 дана
Шайқайтын саптама .....	1 дана
Қамырды араластыру арналған қондырмалар .....	1 дана
Қақпағы мен қаллақшасы бар блендер құмырасы.....	1 дана
Еттартқыштың блогы .....	1 дана
Ирлік.....	1 дана
Іірме білікке арналған қосалқы төлке.....	2 дана
Еттартқыштың пышақ .....	1 дана
Орнықтырғыш шыбырышы .....	1 дана
Фаршқа арналған дискіні перфорациялау.....	3 дана
Кішкене шұжықтарға арналған саптама .....	1 дана
Кебебені әзірлеуге арналған саптама .....	1 дана
Итергіш .....	2 дана
Жүктеу арнашыбы .....	1 дана
Қекөніс кескішінің блогы.....	1 дана
Ұсақ үккіш .....	1 дана
Орташа үккіш .....	1 дана
Майдалап турда .....	1 дана
Рецепт кітабы .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапшасы .....	1 дана

**Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру бағытында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.**

**Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Негізгі блок   | 21. Соғышы бар негіз  |
| 2. Еттартқыштың блогын ажыратубатырмасы                     | 22. Электр сымы   |
| 3. Қорғаныс передешесі                                      | 23. Каллақша  |
| 4. Мұфта  | 24. Азық-түлік беруге арналған бөлігі бар блендер қақпақшасы                  |
| 5. Азық-түлік беруге арналған саңылауы бар тостаған қақпағы | 25. Тұтқасы мен олшеуіш шәкілі бар блендер құмырасы                           |
| 6. Саптамалар бекіткіші                                     | 26. Блендердің пышақ  |
| 7. Шайқайтын саптама  | 27. Кішкене шұжықтарға арналған саптама                                       |
| 8. Резеңкемен қапталған тұтқалары бар тостаған              | 28. Кеббені әзірлеуге арналған саптама  |
| 9. Саптама-бұлғауыш   | 29. Жүктеу арнашағы   |
| 10. Қамырды арапастыру арналған қондырмалар                 | 30. Орынқырыш шынырышық   |
| 11. Қозғалтқыш білік  | 31. Фаршка арналған дискині перфорациялау                                     |
| 12. Бітейіш   | 32. Еттартқыштың пышақ  |
| 13. Фиксатор  | 33. Иірлік  |
| 14. Дисплей бар басқару тақтасы                             | 34. Нірме білікке арналған қосалқы төлке                                      |
| 15. Саптама индикаторлары                                   | 35. Еттартқыштың блогы  |
| 16. Жылдамдықты индикаторы                                  | 36. Саптамаларды сақтауға арналған бөлігі бар ет тартқыштың жиналмалы итергіш |
| 17. Жұмыс уақытының индикаторы                              | 37. Қекөніс кескішінің итергіш  |
| 18. —батырмасы – параметрдің мәнін азайту                   | 38. Қекөніс кескішінің блогы  |
| 19. ⓧ батырмасы – жұмыстың басталуы/ақталауы                | 39. Ұсақ үккіш  |
| 20. + батырмасы – параметрдің мәнін арттыру                 | 40. Орташа үккіш  |
|   | 41. Майдалап туралу   |

**I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА**

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескерттептін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Күрьылғының моторлы блогын ылғалды шуберекпен сүртіп жіберіңіз. Аспапты құрастырудар алдында барлық бөлшектері бөлме температурасында тольымен кебіү тиіс. Әзірлеудің алдында еттартқыштың сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

**II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ****Аспаппен жұмыстағы жалпы әрекеттер**

1. Аспапты электр желісіне қосының, дыбыстық сигнал естіледі, жылдамдықтың индикаторында және уақыттың индикаторында нөлдік мәндер көрсетіледі.
2. — және + түймешіктердің көмегімен қажетті жылдамдықтың таңдаңыз, дисплейде сонымен бірге ар жылдамдықта жұмыс істеу үшін ұсынылатын саптамалардың жылдамдығы көрсетіледі. Жылдамдықтың және саптамалардың индикаторы жынылтықтайды.
3. Эр-түрлі саптамалармен жұмыс жасау жөніндең ұсынымдар A10 кестесінде (12 бет) көтілріген. Соңдай-ақ жыныттыққа кіретін рецепттер кітаптың нұсқауларын орынданызы.
4. Жұмыс істеу уақытын баптау үшін ⓧ түймешігін басыңыз, жылдамдықтың және саптамалардың индикаторы жынылтықтады тоқтатады және үнемі жнатын болады, уақыт индикаторы жыптылыштайды болады. — және + түймешіктердің көмегімен жұмыс істеудің қажетті уақытын 1-ден 10 минутқа дейінгі диапазонда (7 жылдамдықтың таңдағанданда 1-ден 2 минутка дейін) орнатыныз.

-  Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінін уақыты 10 минуттен шектелген. Қосылуулар арасындағы ұсынылатын үзіліс – 10 минут.
5. Жұмыс процесін тоқтату үшін қайтап ⓧ түймешігін басыңыз, жылдамдық индикаторында және уақыттың индикаторында нөлдік мәндер көрсетіледі.
  6. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, дисплейдің индикациясы сөнеді.

-  Аспаптың құрамына кіретін тостағанды орнатастастан аспапты қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Ет тартқыш пен кеконіс тұрағыштың блоктарын ажыратып, блендердің құмырасын шешкеннен кейін аспапта қорғаныс передешесі мен бітейіш орнатуды ұмытпаңыз.

-  Егер блендер және/немесе еттартқыш блогы пайдаланылmasa, аспапты іске қосар алдында қорғаныш бітейіштердің орнатылғанына көз жеткізіңіз. Аспапты – мұфтасын және/немесе қозғалтқыш білгін жапластас қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!

-  Аспаптың бірнеше көп функциясын бір уақытта пайдаланбаңыз. Көпіршіктен кезде азық-түліктің көлемі үлғаюы мүмкін екенін есте сақтаңыз. Миксер мен блендерді пайдаланған кезде олардың ыдыстарын жартысынан асырай толтырыңыз. Өңдеуді ең төмөн жылдамдықта бастаңыз да, қажеттінше жылдамдығын арттырып отырыңыз.

**Миксерді пайдалану**

Аспаптың жеткізіл жыныттығына – миксерге арналған үш саптама кіреді:

- сыырғыш-саптама кілегейді, жұмыртқаны көліршітеді, үлпілдек кремдер, мусстар, әр-түрлі десертердің әзірлеуге мүмкіндік береді;

- көпіршітүге арналған саптама кремдер, айнекейлер, сұйық салындылар және түздықтар езірлеу үшін пайдаланылады;
- қамыр арапастыруға арналған саптама қою аштықты қамырды илеуге мүмкіндік береді.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Саптамаларын ауыстырmas бүрын аспалты міндетті түрде электр желісінен ажыратыңыз.

Миксермен жұмыс істеген кезде, жынытығына кіретін тостваганды ғана пайдаланыңыз. Басқа ыдырауда Тыйым САЛЫНАДЫ!

Тостаганды қақлақсыз пайдаланбауга Тыйым САЛЫНАДЫ.

Қалын қоспаларды дайындау үшін қондырма-тәжірді пайдаланбанды, бұл оның сыйынуна ақелуі мүмкін.

Көпіршітілуге арналған жұмыртқалардың саны үш данадан кем болмауына назар аударыңыз.

Іске қосар алдында орнатылған қондырма ыдысқа жеткеніне көз жеткізіңіз. Қажет болса, өнім мөлшерін үлгайтыңыз.

Миксерде құрастыру және пайдалану тәртібін **A2** сұлбасында (4 бет) қараңыз.

Негізгі блокты қөтеру/түсіру үшін, тұтқышты тірелгенше басыңыз.

**⚠ Негізгі блокты түсіргендеге мүқият болыңыз, саусақтарды салыңыз!**

Тостаганды орнату үшін, оның дөнестерін аспалтағы ойықтарға келтіріп, сафат тілінің бағытымен бұраның. Үйдісты алып тастау үшін оны сафат тіліне қарсы бұраңыз.

Қажетті саптаманы таңдан, оны саптама бекіткіштің саңылауына тірелгенше салыңыз да (саптама білгіндегі дөнестер бекіткіштің ойықтарына кіруі тиіс), сафат тілінің бағытымен жайлап бұраңыз. Саптаманы шешуүшін, негізгі блокты үстеп тұрып оны астынан үстінен қарай басыңыз да, сафат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.

### Еттартқыштың пайдалану

Еттартқышты құрастыру және әр-түрлі саптамалармен бірге пайдалану тәртібін тиісті сұлбаларда қараңыз:

- **A3** (5 бет) фаршты дайындау;
- **A4** (6 бет) кішкене шұжықтарды дайындау;
- **A5** (7 бет) кебебін дайындау (фаршталған кішкене шұжықтар).

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Пышакты қескіш жиектерін сиртқа қаратып орнатыныз. Пышакты дұрыс орнатпау құралын бузулұнна алып келү мүмкін.

Еттартқышка сүйектер, тері, мұздатылған немесе ірі қесек еттерді салмаңыз. Бұл құралдың қызмет мерзімін қысқартады және бузулұнна ақелуі мүмкін.

**Шұжықшалар езірлеу үшін** тартылған етті дайындау, шұжықтың қабықшасын 20 минутқа жылы суда сұланың да, оны саптама конусынан толығымен кигізіп, оның бос үшін шығаберіс саңылаудан 1-2 см қашақтықта байланыңыз. Тартылған етпен толтырылуына қарай қабықшаны саптамадан шешіңіз. Шұжықшаның қалаулы ұзындығына қол жеткізілгеннен кейін

аспалты сөндіріп, қабықшаны шығаберіс саңылау тұсынан байлап кесіңіз. Тартылған еттің қалған бөлігімен осының қайталаныңыз.

**Кеббе езірлеу үшін** сыртқы қабықшага арналған тартылған ет пен салынды дайындаңыз. Іші құыс шұжықшаның саптама саңылауынан шыбын тұрған үшін қысыңыз. Шұжықтың қалаулы ұзындығына қол жеткізілгеннен кейін аспалты сөндіріп, шұжықшаны саптама тұсынан кесіңіз. Шұжықшаны дайындалған салындымен толтырып, оны қысыңыз.

### Көкеніс кескішінің пайдалану

Құралды тазарту және пайдалану ретін тиісті сызбалардан **A6** қараңыз (8 бет).

Көкеніс тұрағыш блогынан саптамаларды алу үшін оны сафат тіліне қарсы сәл бұрап, езінізге қарай тартыңыз.

### Блендерді пайдалану

Блендер балаларға арналған тағамның, сергіткіш коктейльдің, көже-е兹бенің ингредиенттерді үақтайды және бірдей етіп арапастырады, майонезін және сұйық қамыр жасауға тәғайындалған. Блендерді орнату, пайдалану және бөлшектеу тәртібін **A7-A8** сұлбасында (9-10 бет) қараңыз.

**⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Іске қосар алдында блендер тостваганына қақлақ орнатылғанына көз жеткізіңіз, ал азық-түлік беруге арналған тесік қақлақтен жабылған.

Қатты ингредиенттерді тек қана сұйықтықтың жеткілікті мөлшерін қосып арапастыруға болады. Сонымен қатар ұнтақ түрдегі өнімдерді сұйықтық қосып немесе алдын ала онда ерітіп арапастыру қажет.

### Корғаныс жүйелері

- Аспал қозғалтқышты қызып кетуден сақтандыратын жүйемен жабдықталған. Егер аспалтың қозғалтқышы кенеттөн тоқтаған болса, аспалты электр желісінен ажыратып, оны толығымен сұтып алыңыз. Қажет болған жағдайда аспалты азық-түлік қалдықтарынан тазартып, аспалты қайтадан электр желісінен қосыңыз. Аспал жұмысқа дайын болады.
- Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін, дұрыс құрастырылған жағдайда аспалтың қозғалтқышы бұғатталады. Егер электр желісінен қосқаннан кейін қуат көзіндегі индикаторы жанып тұрғанымен, аспал қосылмайтын болса, аспалты электр желісінен ажыратып, құрастырудың дұрыстығын тексеріңіз: аспалтың барлық элементтері, бітігейші және корғаныс передеше тірелгенше жақсылап орнатылуы тиіс.

## III. АСПАП КУТИМІ

Бүйімді тазалауда кіріспес бүрын оның электр коректендіру желісінен ажыратылып, толық сұтығанына көз жеткізіңіз. Аспалтың әр-түрлі бөлшектерін тазалаудың үсінілігін едістері **A9** кестесінде (11 бет) көлтірілген.

Аспалты пайдаланғаннан кейін артынша оның барлық саптамалары мен бөлшектерін тазалаңыз.

**STOP** Күралды тазалау кезінде қатты шубгректер немесе губкалар қажакты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ тамақпен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Аспал корпусын сұға батыруға немесе су ағынына тұсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында қүралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел күргізуңыз. Қүралдың күргек желденетін жерде жылтыу аспалтарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және қайта кезінде қүралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкеlei мүмкін қүралды меканикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Қүралдың орамасын су мен басқа да сыйықтылардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Қүрал іске косылма жүрт	Қурал электр желісіне қосылмаған	Қүралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Қүралды жұмыс істеп түрған розеткага қосыңыз
Көзғалыш жұмыс кезінде тоқтап қалды, дисплейде келесі көте туралы хабарлама туындағы: Е1	Аспал дұрыс құрастырылмаған, негізгі блок жіберілмеген	Аспалтып, барлық бөлшектерінің дұрыс орнастылғанына көз жеткізіңіз
Көзғалыш жұмыс кезінде тоқтап қалды, дисплейде келесі көте туралы хабарлама туындағы: Е2	Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі іске косылды	«Қорғаныс жүйелері» белгілінің нұсқауларалын орындаңыз
Көзғалыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Көзғалыштың қызып кетуден қорғаныс іске косылды	
Аспал шұйылдан, дірілдейді	Сіз қатты азықты өндемейсіз	Бұл қалыпты жағдай. Өңдеу алдында азық-түлікі ті кесекten тұрауга көкес береміз
	Камыр тым кою	Бір ас қасық су қосыңыз
Жұмыс кезінде бөгде иіс пайда болады	Аспал жаңа, иіс қорғаныс жабындысынан шығады	Аспалты мүкін тазаланыз. Иіс бірнеше қоспалардан соң кетеді
Құрылғы өнімді тостағанға араластырмайды	Тостағанға вінімнің жеткілікіз саны жүктеді	Жүктелептін өнімнің санын үлғайтыңыз
Электр көзғалыш жұмыс істеп түр, бірақ, иірме айналмайды	Артық жүктен іірменін адаптері бұзылды	Құрылғы ішкі элементтерін қорғанысымен жабдықталған. Электр көзғалышы мен тегершігін көргөз үшін сүйек немесе шандыр ет түсін жағдайлда закымдалытын, металдан жасалған төлеke конданылады. Толкени ауыстырыныз (толкени ауыстыру бойынша сызбага көр, A11 сурет, 12 бет)



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта колжетімді <https://redbt.comparu>.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

### Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бүйімға сатып алғаннан сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқа-лық, кепілдік талонында дүкен мерзімен және сатуын қолымен растанған жағдайдаға ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданғанған, сонымен қатар бүйімнің толық жинаны сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (сүзгілер және т. б.). Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жардамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептелеуді (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмаса). Аспалтың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жapsырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден түрәді. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2050 ж.)

3 – ултінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген қүралдың қызмет ету мерзімі бүйімді пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы KAZ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алғынан күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануыш нұсқаулығы, сондай-ақ қүралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бүйімдерді қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмайды.

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІК ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептелеуді (егер сату күннің анықтау мүмкін болмаса). Аспалтың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жapsырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден түрәді. 6-ші және 7-шы

белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын үстәнғанда ғана мерзімдер колданылады. Осы кепілдік өнеркасітік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық номерін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шартттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған закымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз колдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұскаулықты үстәнбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз колдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған меканикалық, жылулық, және басқа закымдардан;
- тазалап және ауызлап тұруды талап ететін сүзгілерді, шаш жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақыттында тазаламаудан;
- ішіне бөрге зат, сыйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсінен;
- электр бауызы закымданынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе коректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындаған біліксіз жондеуден және басқа араласудан;
- тойтарылmas күш асерінен (өрт, тасқын, наїзғай және басқа);
- бұйымның ыстыққа тәзімді емес бөліктеріне жогары сыртқы температуралық асерінен;
- сериялық номірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.
- кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаш сорғыш щеткалары, мультипісрігіштердің металл табактары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышактары, пышактар, қантараш жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сыйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық коректену көздеріне және коректену батареяларына таралмайды.Пайдалану бойынша нұскаулыққа сәйкес кепілдіктің арекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондайай  
[www.redbt.company](http://www.redbt.company) сайтынан нақтылауға болады.

**Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады**

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма-продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманның мәрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

[www.redbt.company](http://www.redbt.company)  
Made in China

RKM-4021-RED-UM-2